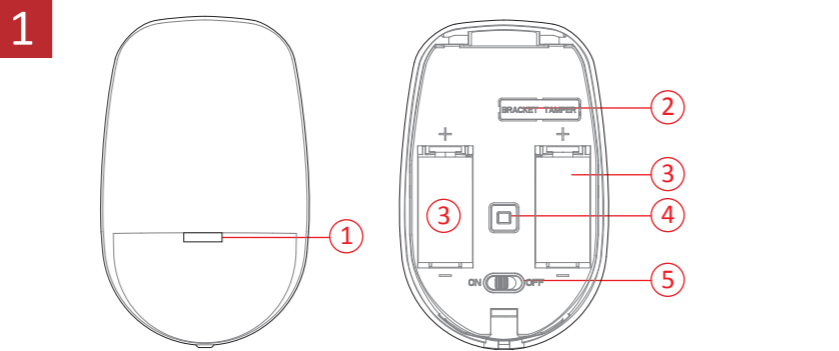


HIKVISION

DS-PDD12P-EG2-WE
Wireless Dual-Tech Detector

User Manual

EN 50131-1:2006+A2:2017
EN 50131-2-4:2008
EN 50131-5-3:2017
Security Grade(SG) 2
Environmental Class(EC) II



User Manual



ENGLISH

1 APPEARANCE

1. Indicator
2. Bracket Tamper Port
3. Battery
4. Tamper Switch
5. Power Switch

2 ENROLLMENT

3 INSTALLATION

- I. Check signal strength.
- II. Install the device.
 - a. Mount the detector with screw.
 - b. Mount the detector with sponge tape.
- III. (Optional) Install the device with bracket.

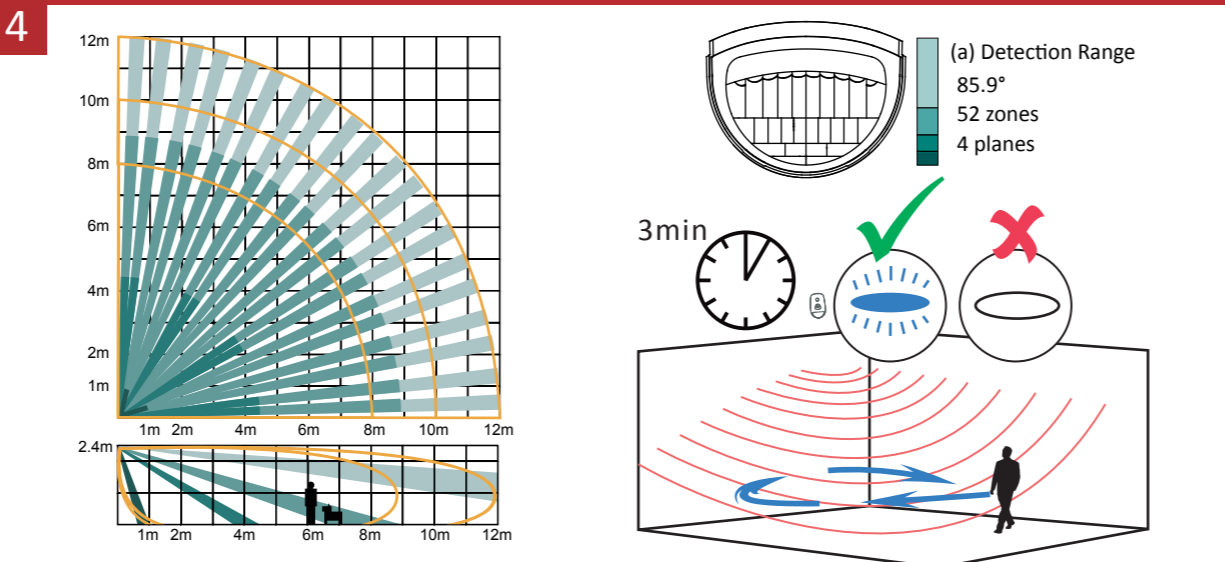
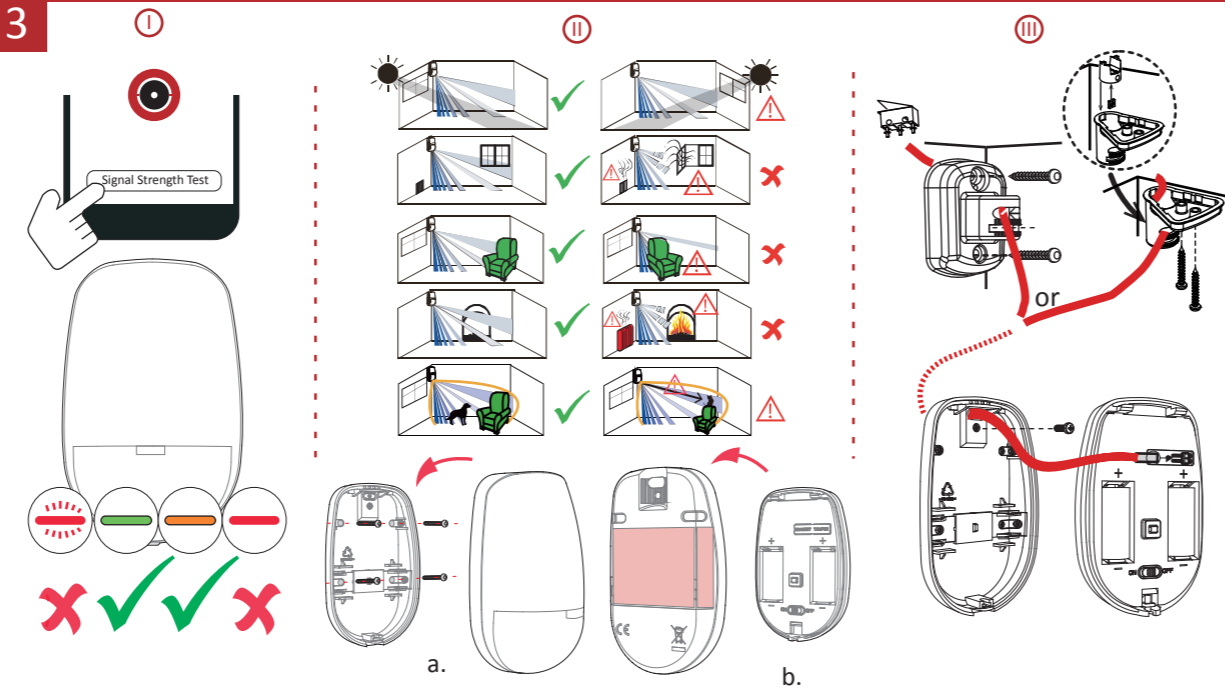
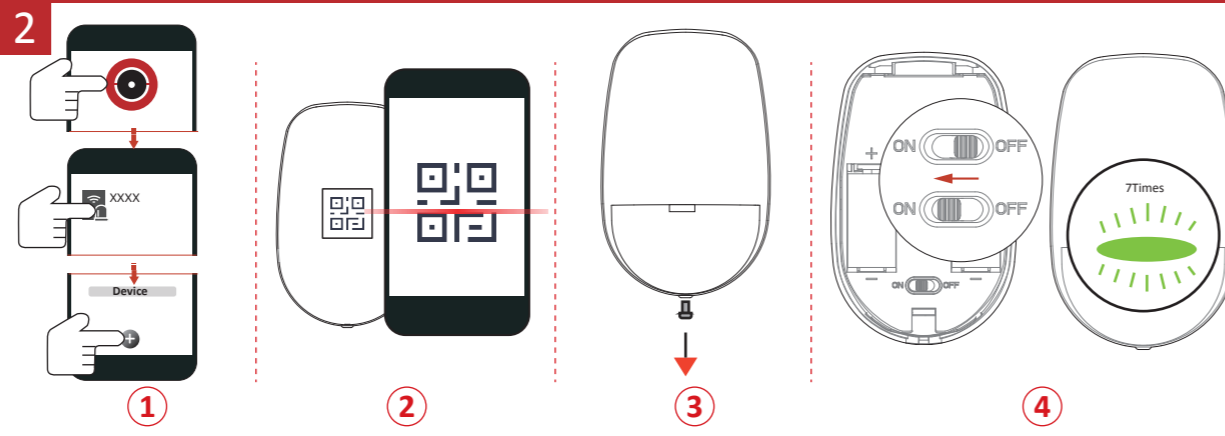
4 TEST

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

Detection range	12m, 85.9°
Auto sensitivity	Yes
Pet immunity	Up to 30Kg (Height < 40cm)
Microwave frequency	24Ghz (24.15Ghz to 24.25Ghz)
Tamper protection	Front & Back
LED indicators	Green(PIR), Orange(microwave), Blue(alarm)
Operating temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F)
Storage temperature	-20 °C to 60 °C (14 °F to 104 °F) EN Certified
Operating humidity	10% to 90%
Installation height	1.8 to 2.4m
Dimension (W x H x D)	65.5mm x 103mm x 48.5mm
Weight	141g
Transmission frequency	868MHz
RF range	1.6Km (free space)
Battery	CR123A x 2 (included)
Standard battery life	5 years



FRANÇAIS

1 ASPECT

1. Indicateur
2. Système antisabotage du support
3. Batterie
4. Contact antisabotage
5. Interrupteur d'alimentation

2 ASSOCIATION

3 INSTALLATION

- I. Vérifiez la puissance du signal.
- II. installez l'appareil.
 - a. Montez le détecteur à l'aide de la vis.
 - b. Montez le détecteur à l'aide du ruban adhésif.
- III. (Facultatif) Installez l'appareil à l'aide du support.

4 TEST

Manuel d'utilisation

Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

Spécification

Portée de détection	12 m, 85,9°
Sensibilité auto	Oui
Filtre à animaux de compagnie	Jusqu'à 30 kg (hauteur < 40 cm)
Fréquence des micro-ondes	24 GHz (24,15 GHz à 24,25 GHz)
Protection anti-sabotage	Avant et arrière
Indicateurs LED	Vert (PIR), orange (micro-ondes), bleu (alarme)
Température de fonctionnement	De -10 °C à 55 °C
Température de stockage	De -20 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement	De 10 à 90 %
Hauteur d'installation	De 1,8 à 2,4 m
Dimensions (L x H x P)	65,5 x 103 x 48,5 mm
Poids	141 g
Fréquence de transmission	868 MHz
Plage RF	1,6 km (espace dégagé)
Batterie	2 piles-bouton CR123A (incluses)
Durée de vie standard de la pile	5 ans

ESPAÑOL

1 ASPECTO

1. Piloto
2. Puerto de manipulación del soporte
3. Batería
4. Interruptor antimanipulación
5. Interruptor de alimentación

2 REGISTRO

3 INSTALACIÓN

- I. Comprobar la intensidad de la señal.
- II. Instalar el dispositivo.
 - a. Montaje del sensor con tornillos.
 - b. Montaje del sensor con burlete adhesivo de espuma.
- III. Instalación del dispositivo con soporte (opcional).

4 PRUEBA

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

Alcance de detección	12 m, 85,9°
Sensibilidad automática	Sí
Inmunidad a las mascotas	Hasta 30 kg (altura < 40 cm)
Frecuencia de microondas	24 GHz (24,15 GHz a 24,25 GHz)
Protección antimanipulación	Anterior y posterior
Indicadores led	Verde (Infrarrojo pasivo), anaranjado (microondas) y azul (alarma)
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F)
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Altura de instalación	1,8 a 2,4 m
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	141 g
Frecuencia de transmisión	868 MHz
Alcance de radiofrecuencia	1,6 km (espacio libre)
Batería	2 baterías CR123A (incluidas)
Vida útil de la batería convencional	5 años

DEUTSCH

1 AUFBAU

1. Statusanzeige
2. Sabotagekontakt Halterung
3. Batterie
4. Sabotageschalter
5. Ein-/Ausschalter

2 REGISTRIERUNG

3 INSTALLATION

- I. Überprüfen Sie die Signalstärke.
- II. Installieren Sie das Gerät.
 - a. Schrauben Sie den Melder an.
 - b. Befestigen Sie den Melder mit doppelseitigem Klebeband.
- III. (Optional) Installieren Sie den Melder mit Halterung.

4 TEST

Benutzerhandbuch

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

Technische Daten

Erkennungsbereich	12 m, 85,9°
Auto-Empfindlichkeit	Ja
Haustier-Unterdrückung	Bis zu 30 kg (Größe <40 cm)
Mikrowellenfrequenz	24 GHz (24,15 GHz bis 24,25 GHz)
Sabotageschutz	Vorder- und Rückseite
LED-Anzeigen	Grün (PIR), Orange (Mikrowelle), Blau (Alarm)
Betriebstemperatur	-10 °C bis 55 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis +60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 % bis 90 %
Montagehöhe	1,8 bis 2,4 m
Abmessungen (B x T x H)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Gewicht	141 g
Übertragungsfrequenz	868 MHz
Funkreichweite	1,6 km (offenes Gelände)
Batterie	CR123A x 2 (mitgeliefert)
Standard-Batterielaufzeit	5 Jahre

ITALIANO

1 ASPETTO

1. Indicatore
2. Porta manomissione staffa
3. Batteria
4. Interruttore antimanomissione
5. Interruttore di alimentazione

2 REGISTRAZIONE

3 INSTALLAZIONE

- I. Controllare l'intensità del segnale.
- II. Installare il dispositivo.
 - a. Installare il rilevatore con la vite.
 - b. Installare il rilevatore con il nastro biadesivo.
- III. (Opzionale) Installare il dispositivo con la staffa.

4 TEST

Manuale dell'utente

Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il QR code.

Specifiche

Campo di rilevamento	12 m, 85,9°
Sensibilità automatica	Sì
Immunità per gli animali domestici	Fino a 30 kg (altezza <40 cm)
Frequenza microonde	24 GHz (24,15 GHz - 24,25 GHz)
Protezione antimanomissione	Anteriore e posteriore
Indicatori LED	Verde (PIR), arancione (microonde), blu (allarme)
Temperatura operativa	Da -10 °C a 55 °C (da 14 °F a 131 °F)
Temperatura di conservazione	Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Umidità operativa	Da 10% a 90%
Altezza di installazione	1,8-2,4 m
Dimensioni (L x A x P)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	141 g
Frequenza di trasmissione	868 MHz
Portata segnale RF	1,6 km (spazio libero)
Batteria	CR123A x 2 (in dotazione)
Durata standard della batteria	5 anni

